



| KW 37                             | M1<br>Gut bürgerlich                                                                                                      | M2<br>D-Menü                                                                                                   | M3<br>Feine Küche                                                                                                  | M4<br>Spezial Gourmet                                                                                                         | M5<br>Vegetarisch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | M6<br>Eintopf / Pasta                                                              | M7<br>Salat & Co. (kalt)                                                                                                       | M8<br>Süßspeise                                                                  | M9<br>Abendbrot                                                                                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Montag<br>08.09.2025              | Königsberger Klopse<br>in Kapernsauce dazu<br>Salzkartoffeln und Rote<br>Beete-Salat<br>A1,C,G,I,I,1 5,7 BE               | Frikadelle vom Rind<br>in dunkler Kräutersauce<br>mit Mischgemüse und<br>Kartoffelpüree<br>A1,C,G,I,5,9 5,3 BE | Penne mit<br>Hähnchenbrust<br>in feiner Sahnesauce,<br>Brokkoli und Käse<br>überbacken<br>A1,F,G,I,5,9 9,2 BE      | Schnitzel<br>in leckerer Champignon-<br>Rahm-Sauce mit<br>Paprikakartoffeln dazu<br>Leipziger Allerlei<br>A1,C,G,I,5,9 5,5 BE | Italienische<br>Gemüsepasta<br>mit Vollkornnudeln<br>A1,I,3,5 7,6 BE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Grüne Bohnen-Eintopf<br>mit Bockwürstchen<br>A1,G,I,I,2,5,9 4,0 BE                 | Wiener Würstchen<br>mit Kartoffelsalat und Senf<br>C,G,I,I,2,3,5,9 3,7 BE                                                      | Milchreis<br>mit Erdbeer-<br>Rhabarberkompott<br>G,5,9 8,8 BE                    | Kalter Schweinebraten<br>mit Kartoffelsalat<br>C,G,J,2,3,5,9 3,7 BE                                             |
| Dienstag<br>09.09.2025            | Hackbraten in Sauce<br>mit Rotkohl und Kartoffeln<br>A1,C,I,1,5 4,2 BE                                                    | Hähncheninnenfilets<br>in Geflügelsauce mit<br>Kohlrabigemüse dazu<br>Salzkartoffeln<br>A1,G,I 4,6 BE          | Wurstgulasch<br>mit Paprika und Zwiebeln<br>dazu Gabelspaghetti<br>A1,I,2,3,4 8,0 BE                               | Schweineroulade<br>mit klassischer Füllung<br>Blumenkohl und Kartoffeln<br>A1,I,I,3,4 5,4 BE                                  | Gebratenes Gemüse<br>süßsauer mit Reis<br>A1,F,I 6,4 BE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Linseneintopf<br>mit Geflügelbockwurst<br>I,2,4,5 4,2 BE                           | Griechischer Bauernsalat<br>mit Tomate, Gurke, Zwiebeln<br>und Hirten-Käse, dazu<br>Balsamico-Dressing<br>C,G,J,2,3,5,9 0,7 BE | Feiner Grießbrei<br>mit roter Grütze<br>A1,G,5,9 10,4 BE                         | Schnittchenteller<br>fertig belegte Schnittchen<br>mit Wurst und Käse und<br>Garnitur<br>A1,A2,G,2,4,5,9 5,9 BE |
| Mittwoch<br>10.09.2025            | Hamburger Heringsstipp<br>in Sahne mit Apfel- und<br>Gurkenwürfel dazu<br>Petersilienkartoffeln<br>C,D,G,J,2,3,5,9 4,9 BE | Geflügelbratwurst<br>in Thymiansauce<br>mit buntem Gemüse<br>und Langkornreis<br>A1,G,I,1 5,2 BE               | Schweineleberragout<br>in Apfel-Sauce dazu<br>Kartoffelpüree und<br>Karottengemüse<br>A1,G,I,2,5,9 3,7 BE          | Kaiserfleisch<br>(Kasselerücken) auf<br>Ananaskraut und<br>Kartoffelpüree<br>A1,G,5,9 4,0 BE                                  | Gemüseragout<br>mit Erbsenpüree<br>A1,G,I,5,9 4,1 BE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Klassischer<br>Möhreneintopf<br>mit Geflügelkräuterbällchen<br>A1,C,F,I,J,1 4,0 BE | "Bayern Mix"<br>Eisbergsalat, Gurken,<br>Radieschen und<br>Kasselerstreifen, dazu<br>Sauerrahm-Dressing<br>G,2,9 1,5 BE        | Eierpfannkuchen<br>mit Apfelkompott<br>A1,C,G 7,6 BE                             | Feine Sülze<br>mit Remouladensauce,<br>Garnitur und Brot<br>A1,A2,C,G,I,J,2,3,9 2,6 BE                          |
| Donnerstag<br>11.09.2025          | Schweinebraten<br>in pikanter Sauce mit<br>Blumenkohlgemüse und<br>Kartoffelklöße<br>A1,I,5 4,0 BE                        | Gedünstetes Fischfilet<br>in Dillsauce mit Brokkoli<br>dazu Kartoffeln<br>A1,D,G,I,1 3,6 BE                    | Original<br>Hähnchen-Döner-Teller<br>mit Reis, Sauce und<br>Krautsalat<br>A1,C,J,2,3,5 6,3 BE                      | Sauerbratengulasch<br>mit Spätzle und Rotkohl<br>A1,C,5 6,7 BE                                                                | Vegetarische<br>Gemüsebällchen<br>mit heller Kräutersauce auf<br>Gemüserais<br>A1,C,F,G,I,5,9 5,7 BE                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Kürbis-Hähncheneintopf<br>mit Kartoffeln<br>A1,I 5,2 BE                            | Frische Salate der Saison<br>mit Hähnchenbrust dazu<br>Cocktaildressing<br>A1,C,F,G,J,2,3,5,9 2,9 BE                           | Quarkstrudel<br>mit Vanillesauce<br>A1,C,G,5,9 11,0 BE                           | Gebratene<br>Hähnchenkeule<br>mit Nudelsalat<br>A1,C,G,J,2,3,5,9 4,7 BE                                         |
| Freitag<br>12.09.2025             | Westfälische Dicke<br>Bohnen mit Kasseler und<br>Salzkartoffeln<br>A1,G,I,5,9 4,3 BE                                      | Pikantes Gulasch<br>vom Schwein mit<br>Gabelspaghetti<br>A1,G,I 6,3 BE                                         | Kartoffelröstis<br>mit Karotten, Brokkoli,<br>Mais und Champignons in<br>würziger Käsesauce<br>A1,G,I,J,1,3 4,5 BE | Gebackenes Seelachsfilet<br>mit Kräutersenfauce<br>und Kartoffeln dazu<br>Gurkensalat<br>A1,C,D,G,I,I,1,3 5,3 BE              | Makkaroni<br>mit Tomaten-<br>Basilikumsauce dazu<br>Möhrensalat<br>A1,I 7,8 BE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Porree-Eintopf<br>mit Geflügelrikadelle<br>A1,C,F,G,I,I,5,9 3,6 BE                 | Zwei Frikadellen<br>mit Nudelsalat<br>A1,C,G,I,I,2,3,5,9 4,5 BE                                                                | Feiner Milchreis<br>mit Zimtucker und<br>Apfelkompott<br>G,9 8,6 BE              | Brathering<br>mit Zwiebeln,<br>Speckkartoffelsalat und<br>Garnitur<br>A1,D,2,3,4 3,6 BE                         |
| Samstag<br>13.09.2025<br>+ € 0,50 | Geflügelfilets<br>in pikanter Sauce mit<br>zartem Brokkoligemüse und<br>bunten Spiralnudeln<br>A1,J 6,1 BE                | Herzhafter<br>Wirsing-Kohl-Eintopf<br>mit Kartoffelstücken und<br>Rindfleisch<br>A1,I,5 4,0 BE                 | Kichererbsencurry<br>mit Kokosmilch und Bulgur<br>A1,G,I,9 7,9 BE                                                  | Schweinebraten<br>mit Kümmelsauce mit<br>Romanescogemüse und<br>Klößen<br>A1,G,I,2,9 3,1 BE                                   | <div><div><div><div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div><div><div>DORTMUNDER<br/>MENÜSERVICE</div></div></div><div></div><div>... mehr als einfach nur<br/>„Essen auf Rädern“</div></div><div>Dortmunder Menüservice e.K.<br/>Alter Hellweg 140 · 44379 Dortmund<br/>Tel.: 0231 – 96 330 90 · Fax: 0231 – 96 330 950<br/>E-Mail: info@do-ms.de · Web: www.do-ms.de</div></div> |                                                                                    |                                                                                                                                | Eierpfannkuchen<br>mit gebratenem Apfel<br>und Vanillesauce<br>A1,C,G,5,9 5,8 BE | Feiner Fleischsalat<br>"Rheinische Art"<br>mit Garnitur und Brot<br>A1,A2,C,J,2,3,4,5 2,8 BE                    |
| Sonntag<br>14.09.2025<br>+ € 0,50 | Buntes Hühnerfrikassee<br>mit jungen Erbsen, Möhren,<br>Spargel und Champignons<br>dazu Reis<br>A1,G,I,2,9 5,9 BE         | Hackbraten in Sauce<br>mit grünen Bohnen und<br>Salzkartoffeln<br>A1,A3,C,F,G,I,1 3,6 BE                       | Mais-Lauchtaler<br>in Paprikagemüsesauce<br>dazu Rigatoni<br>A1,C,G,I,1 8,4 BE                                     | Schweinefilet<br>in Rahmsauce mit<br>Fingermöhren und<br>Salzkartoffeln<br>A1,G,I,9 3,5 BE                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |                                                                                                                                | Beerengrütze<br>mit Vanillesauce<br>G,5,9 11,4 BE                                | Kasseler Braten<br>mit Remouladensauce,<br>Nudelsalat und<br>Salatgarnitur<br>A1,C,G,J,2,3,5,9 4,1 BE           |